Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen

Herausgeber: Bund Schweizer Architekten

Band: 80 (1993)

Heft: 10: Formzwang, Freiheit der Form = Forme obligatoire, liberté de la

forme = Formal compulsion, formal freedom

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

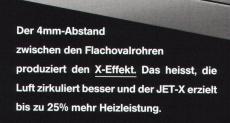
Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Der JET-X von Zehnder-Runtal ist ein Heizkörper, mit dem Sie auch im nächsten Jahrtausend rechnen können. Denn er sieht nicht nur schön aus, sondern bringt auch bis zu 25% mehr Heizlei-

MEHR LEISTUNG, MEHR ZUKUNFT.

stung. Seine spezielle Konstruktion bietet aber noch viel mehr: Er reagiert schneller, dank kleinerem Wasserinhalt. Er lässt sich bequemer montieren, dank geringerem Gewicht. Er ist flexibler in seiner Anwendung, weil es ihn in verschiedensten Dimensionen gibt. Er lässt sich in jedem Raum optimal integrieren, weil es ihn in beinahe unbegrenzt vielen Farben gibt. Und - last but not least - er hat speziell im Niedertemperatur-Bereich mehr Zukunft, weil bei seiner Entwicklung viel weiter gedacht worden ist. Zum Beispiel mit den Luftschlitzen zwischen den einzelnen Heizbahnen.







HEIZKÖRPER Design Nach Mass

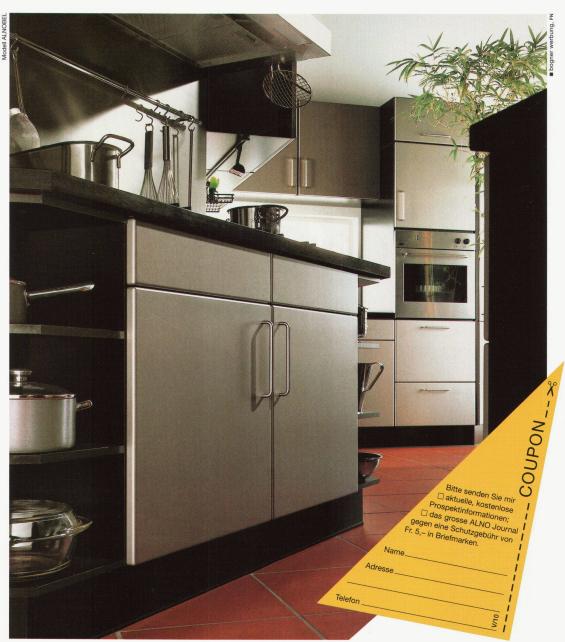
Zehnder-Runtal AG, Oberfeldstrasse 345, 5722 Gränichen, Telefon 064/33 51 51, Fax 064/33 53 06.



Hier werden Ihre Wünsche Wirklichkeit:

2543 Lengnau, H. Bucher AG Tel. 0 65/52 53 53 **3053 Münchenbuchsee,** Rohrer AG Tel. 0 31/8 69 20 47 **3426 Aefligen,** Cuizina AG Tel. 0 34/45 60 85 3653 Oberhofen, Mathys Küchen AG **3939 Visp,** Getaz Romang SA Tel. 0 28/46 77 07 **4153 Reinach,** Allnorm Küchen AG Tel. 0 61/7 11 45 00 **4324 Obermumpf,** P. Zurfluh Tel. 0 64/63 14 15 **4589 Aetingen,** M. Minger Tel. 0 65/65 11 48 **4614 Hägendorf,** Sabag AG 46 43 43 **4665 Oftringen,** G. Plüss-Gerhard AG Tel. 0 62/97 16 77 4937 Ursenbach, Begert AG Tel. 0 63/56 26 25 5033 Buchs, ASTRA Küchen AG Tel. 0 64/53 12 29 **5630 Muri,** Frawag AG Tel. 0 57/44 55 90 **6010 Kriens,** D & R AG Tel. 0 41/42 11 00 6023 Rothenburg, Sabag Luzern AG 6110 Wolhusen, Gawo Gasser AG 6214 Schenkon, AMBIANCE Küchen Tel. 0 45/21 09 19 6343 Rotkreuz, O. Stuber AG 42/64 44 63 **6353 Weggis,** H. Imgrüth Tel. 0 41/93 27 33 6438 Ibach, Betschart & Heinzer AG 7017 Flims-Dorf, J. Boner 7017 Films-Dorf, J. Boner Tel. 0 81/38 13 24 7205 Zizers, Sohler Holzbau AG Tel. 0 81/51 27 23 7270 Davos, C. Ambühl Tel. 0 81/43 71 47 7403 Rhäzüns, D. Camenisch Tel. 0 81/37 26 90 7505 Celerina, F. De Pedrini AG 8047 Zürich, K. Keller AG Tel. 01/4 92 07 70 **8050 Zürich,** A. Steiner 8105 Regensdorf, H. Gut-Tobler Tel. 01/8 40 02 05 8181 Höri, R. Grimm Tel. 01/8 60 41 80 8400 Winterthur, ATHENA-Küchen AG 8400 Winterthur, WK-Küchen AG 8427 Freienstein, G. Riediker /8 65 12 60 8460 Marthalen, Weinland-Küchen 8570 Weinfelden, Küchenstudio Fels 8580 Amriswil, Gyger AG 8600 Dübendorf, P. Bachofen Tel. 01/8 21 07 85 8604 Volketswil, SABEZ AG 8620 Wetzikon, Oberland-Küchen 8702 Zollikon, Ehrat AG Tel. 01/3 91 86 33 8730 Uznach, A. Bernet 8737 Gommiswald, Urs Moos Ref. 0 53/72 45 64 8754 Netstal, W. Rüegg AG Tel. 0 81/7 38 11 38 8802 Kilchberg, A. Sörensen AG Tel. 01/7 15 33 33 **8834 Schindellegi,** B. Schnüriger Tel. 01/7 84 88 90 8896 Flumserberg, Wildhaber AG 8932 Mettmenstetten, Emil Ott Tel. 01/7 67 11 62 **9000 St. Gallen,** ASMO AG Tel. 0 71/25 00 25 9100 Herisau, Schmidhauser AG 9437 Marbach, Küchenbau Marbach AG Tel. 0 71/77 18 17 9470 Buchs, EDU AG Tel. 0 81/7 58 38 60 9500 Wil, ATRIUM-Küchen 9532 Rickenbach, ASMO AG 9642 Ebnat-Kappel, Gebr. Scheiwiller AG

Der ALNO Fachhändler zeigt Ihnen ungeahnte Perspektiven.



Wer glaubt, eine Küche plant man immer nur an der Wand lang, sollte einmal beim *ALNO Fach-bändler* vorbeisehen. Der zeigt Ihnen nicht nur ungeahnte Perspektiven, Ihren Küchenraum zu gestalten, sondern erklärt Ihnen auch von Grund auf, woran Sie *Qualität erkennen*. Und natürlich, wie Sie die *Vielfalt* von 35 Küchenprogrammen, über 100 Frontgestaltungsmöglichkeiten und rund 200 Möbelelementen für Ihre persönliche Kücheneinrichtung nutzen können.

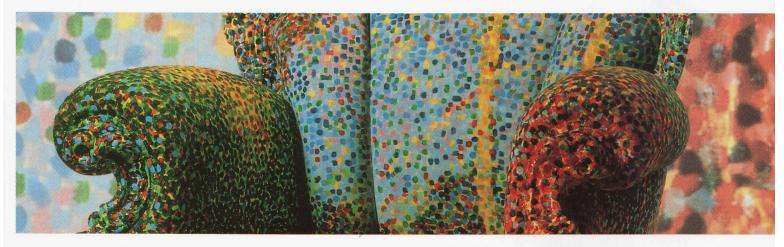
Am besten, Sie überzeugen sich selbst davon. Bei Ihrem Fachhändler. Oder beim Blättern im grossen

ALNO Journal.

Einfach den Coupon an ALNO AG, Abt. V/10, Hardhofstr.15, 8424 Embrach, senden. Per Fax anfordern: 01/876 05 45. Oder anrufen unter 01/876 05 55.



MAXI-MO



oder das

Ende des

Grau(en)s

in der

Architektur.

Die Architektur von heute ist emanzipiert. Sie ist abwechslungsreicher, stimmungsvoller und vor allem farbiger. Das Alles-grau-in-grau kommt für Trendsetter nicht mehr in Frage. Was Architektur und Design heute brauchen, sind Konzepte, die kreative Freiheit fördern. MAXI-MO, unsere neue Fliesenserie, wird dem universellen Anspruch gerecht. Sie bietet maximale Gestaltungsmöglichkeiten auf der Basis modularer Konzepte.



Villeroy&Boch



tubeline. Lichtspiegel im High-Tech-Design.









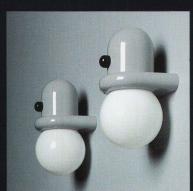
OZALID. Die ganze Welt der faszinierenden Konstruktion.





HEWI









Badgestaltung mit System

Neue Ideen für das Bad: Mit seinen klaren Formen und brillanten Farben ist das HEWI Sanitärprogramm ebenso individuell wie unverwechselbar.

Die Produkte sind formal und farblich aufeinander abgestimmt und bieten großen Spielraum für eine kreative, persönliche und harmonisch abgestimmte Gestaltung. Der Werkstoff Nylon ist ausgesprochen robust. Ausgereifte Technik und sorgfältige Verarbeitung sichern hohen Gebrauchswert.

Ausführliche Informationen erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler oder von den HEWI-Fachberatern:

Roger Schmidli Postfach 4 · 5617 Tennwil Tel. (057) 273727 · Fax (057) 273717

Rosalba Palmisano C. P. 93 · 1000 Lausanne 4 Marterey Tel. (021) 3127869 · Fax (021) 3129763

liefert mehr Massflexibilität Die Zentralsäule Das Büromöbelsystem «Greter aperto» mit den Zentralsäulen als Designerkonzept basiert auf einem Rastermodul von 64 mm. Damit liefert es echte, raumbezogene Massflexibilität nach allen Richtungen. Das Planen mit «Greter aperto» führt zu raumbezogenen, ökonomischen Problemlösungen der Arbeitsplatzgestaltung. Ihre Büroeinrichtung entspricht und entwickelt sich flexibel nach Ihren Bedürfnissen.



Baar: Büro Design Burkard, Tel. 042/32 21 81 Baden: M & O Büroplanung AG, Tel. 056/21 29 90 Basel/Allschwil: Goffredo Loertscher AG, Tel. 061/482 06 50 Basel: Domizil Marc Stutzer AG, Tel. 061/27211 22 Bern: Anliker die Mobelmacher, Tel. 031/22 63 11 Bern: intraform Möbel..., Tel. 031/22 72 10 Biel: Raum Design, Tel. 032/23 33 93 Carouge-Genève: Teo Jakob office, Tel. 022/342 23 23 Chur: Raum Wohndesign, Tel. 081/22 08 05 Fällanden: Trigon AG Objekteinrichtungen, Tel. 01/825 35 00 Langenthal: Anliker die Möbelmacher, Tel. 063/22 63 63 Romanshorn: Markwalder & Co. AG, Tel. 071/22 59 31 Schaan: Thöny office, Tel. 075/232 44 22 Schaffhausen: Forma AG Wohngestaltung, Tel. 053/24 57 79 Solothurn: Mobilia Solothurn AG, Tel. 065/22 80 25 Thalwil: Struktura AG, Tel. 01/722 30 50 Winterthur: Krämer fürs Objekt, Tel. 052/212 24 21 Zofingen: Ueli Frauchiger Design AG, Tel. 062/514 45 12 Zürich: Colombo Centro Ufficio AG, Tel. 01/422 55 55. Weitere Informationen erhalten Sie direkt beim Hersteller: Künzle OFS AG, 9056 Gais, Tel. 071/93 34 34.



GEBÄUDESCHUTZ.

ISOVER, der Schweizer Marktleader im Bereich

Isolation, hat für Warmdächer ohne Lüftungs-

hohlraum zwischen der Dämmung und dem

Unterdach die optimale Formel

entwickelt. Sie besteht aus drei

sich perfekt ergänzenden Pro-

dukten: ISOPHEN, eine gerollte

bietet enorme Vorteile: Die millimetergenau der

Sparrenhöhe angepasste Glaswolle gewährleistet

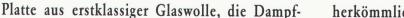
eine bestmögliche Dämmung. Die Platten lassen

sich, da sie leicht, selbsttragend und

strichmarkiert sind, problemlos ver-

legen. Zudem senkt ISOPHEN den

Energieverbrauch, verglichen mit



bremse FLAMMEX N und die ISObutyl-Bänder

zur Verdichtung der Nähte. Dieses System

herkömmlichen Isolationen, um 20 bis 30%.

ISOPHEN von ISOVER - für niedrigere Heiz-

kosten, grössere Wohnflächen und totalen Komfort.

ISOPHEN

Nach dem problemlosen Zuschneiden werden die ISOPHEN-Platten einfach zwischen die Sparren geklemmt. Sie sind bis zu 80 cm selbsttragend – und gewährleisten dadurch eine optimale Dämmung ohne jeden Verschnitt.



Nach dem Verlegen der FLAMMEX N-Folien sichern die Butylkautschuk-Bänder ISObutyl die Luftdichtigkeit zwischen den Bahnen und den übrigen Bauelementen.



ISOPHEN ist in den üblichen Sparrenhöhen lieferbar – und füllt somit alle vorhandenen Zwischenräume aus. Resultat: eine erstklassige Wärmeund Schalldämmung sowie eine deutliche Senkung der Heizkosten.



UMWELTSCHUTZ.

Die Dämmprodukte von ISOVER sind in jeder Hinsicht umweltfreundlich. Reichlich in

Glaswoll-Abfälle lassen sich wiederverwerten.

Mit ISOVER-Produkten gedämmte Konstruk-

tionen ermöglichen einerseits beachtliche

der Natur vorkommende Mineralien und

Recycling-Glas werden in einem

schadstofffreien Verfahren elek-

trisch geschmolzen. Während der

Herstellung werden sämtliche

Energieeinsparungen und tragen andererseits auch dazu bei, die teilweise für den gefürchteten Treibhauseffekt verantwortlichen

Rauchgase erheblich zu reduzieren. Fazit:

Wer umweltbewusst und zukunftsorientiert

bauen will, isoliert mit ISOVER.

potentiell umweltbelastenden Elemente wie Staub oder Industrieabwässer gründlich herausfiltriert. Die auf den Baustellen entstehenden



Perfekte Trittschallisolation komplett ab Rolle.

Die Vorteile sind klar.
Isolation und Abdeckfolie werden in einem
Arbeitsgang verlegt. Exakt überlappende Baufolien in den verschiedensten
Qualitäten erlauben einen schnellen und sauberen
Verlegevorgang.
Gewalkter
Polystyrolschaum
garantiert durchgehende
Tritt- und
Luftschallisolation ohne
Schallbrücken.

GOROLL - der neue Standard für kostensparende und schnelle Verlegung. Wir sagen Ihnen warum. Im Detail. Fordern Sie den Beweis.



gonon Kunststoffwerk AG CH-8226 Schleitheim SH Telefon 053/95 17 21 Telefax 053/95 17 25

Der neue Standard





Schweizer Architekturführer Guide d'architecture Suisse 1920-1990 Guide to swiss architecture

Der Schweizer Architekturführer 1920-1990 umfasst 3 Bände mit insgesamt rund 1000 mit Bild, Plan und Text dargestellten und ebensovielen erwähnten Bauten.

Band 1 (1992)
Nordost-und Zentralschweiz
Band 2 (1993/94)
Nordwestschweiz, Jura,
Mittelland
Band 3 (1994/95)
Westschweiz, Wallis Tessin

Taschenbuchformat 15×24 cm 220 bis 280 Seiten je Band

Le guide d'architecture suisse 1920-1990 rassemble en trois volumes près d'un millier d'édifices représentés avec des fotos, des plans et des textes ainsi qu'autant d'autres bâtiments mentionnés.

volume 1 (1992)
centre et nord-est de la Suisse
volume 2 (1993/94)
nord-ouest de la Suisse,
plateau, Jura
volume 3 (1994/95)
Suisse romande, Valais, Tessin

format livre de poche 15×24 cm 220 à 280 pages par volume

Bestellungen / commandes:Ex. Band 1 / ex. volume 1 Fr. 78.– + Versandkosten / frais d'expédition

Subskriptionsangebot für Mitglieder der Fachverbände BSA/FAS, SIA und FSAI:

prix de souscription pour membres des associations professionnelles BSA/FAS, SIA et FSAI:

....Ex. Gesamtausgabe / édition complète (Bände 1,2,3 / volumes 1,2,3) Fr. 69.– je Band / par volume

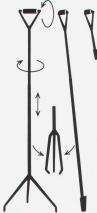
+ Versandkosten / frais d'expédition

Die Folgebände 2 und 3 werden / Les volumes 2 et 3 seront facturée nach Erscheinen verrechnet / après parution.

Verlag Werk AG, Sekretariat, Keltenstrasse 45, 8044 Zürich Tel. 01/252 28 52/Fax 01/261 93 37

Es steckt viel Technik und Erfindergeist hinter der schlichten Schönheit der Leuchten von LUCEPLAN. Und die Fachleute von

LUCEPLAN wissen, wie man bedenkenlos alles Unnötige weglässt. Dieser sparsame aber sichere Umgang mit Materialien prägt den Charakter dieser Marke, Das Ergebnis stellt stets ein Objekt mit starker Persönlichkeit dar. Vielleicht verliebt man sich nicht auf den ersten Blick in eine Leuchte von LUCEPLAN. Man muss sie vorerst richtig kennenlernen. Bei LUCEPLAN tötet die Gewohnheit die Liebe nicht, ganz im Gegenteil.



LOLA, beispielsweise, ist kein einfaches, sondern ein schlichtes Objekt. LOLA, als sehr funktionale Leuchte, setzt klare graphische Akzente. knapp einem Kilogramm Gewicht unterscheidet sich LOLA eigentlich sehr stark von den traditionel-



len Stehlampen. Die Liebe zu LOLA entsteht durch Auseinandersetzung, weil man mit ihr gerne umgeht. Der Ständer aus



Kohlenstoff-Fasern ist mittels Teleskopauszug höhenverstellbar. Der Leuchtkopf aus Polyester ist dreh- und schwenkbar.

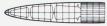
5001 Aarau, Dössegger OFFICE & LICHT, Ziegelrain 8, Tel. 064/24 93 24 □ 3270 Aarberg, Dardel Erich, Stadtplatz 38, Tel. 032/82 18 44 □ 5400 Baden, Halde 14, S.M. Jeuch, Untere Halde 14, Tel. 056/22 18 64 □ 4123 Basel/Allschwil, GOFFREDO LOERTSCHER AG, Binningerstrass 15, Tel. 061/302 05 □ 4051 Basel, Domizil Marc Stutzer & Cie, Elisabethenstrasse 19, Tel. 061/272 11 22 □ 4058 Basel, wohn etc., Rheingasse 21, Tel. 061/801 06 81 □ 3011 Bern, Teo Jakob, Gerechtigkeitsgasse 23/27, Tel. 03/3/11 12 23 □ 2502 Biel, Raum Design/K.H. Netthoevel, Kanalgasse 41, Tel. 082/23 33 93 □ 2560 Biel/Nidau, Brechbühl Intérieur, Hauptstrasse 52–58, Tel. 032/51 6351 □ 1227 Carouge Genève, Teo Jakob, 8, place de l'Octori, Tel. 022/342 32 2 □ 7000 Chur, Raum Wohndesign, Peter Fischli, Obere Gasse 50, Tel. 081/22 08 05 □ 3500 Frauenfeld, Mobilias AG, Promenade 11, Tel. 054/722 44 66 □ 3500 Krauen, Andome Inneneinrichtungen + Design AG, Dorfstrasse 76, Tel. 01/813 72 00 □ 4410 Liestal, Ritschl Johannes, Langhagstrasse 2, Tel. 061/921 30 50 □ 6004 Luzern, Buchwalder Linder AG, Am Mühlen

Das Dreibein aus Polyurethan lässt sich öffnen und schliessen. Um LOLA einund auszuschalten, berührt man einen roten Punkt, der auch bei Dunkelheit sichtbar ist. LOLA strahlt in Varianten als Stehlampe, Wand- und Deckenleuchte.

TITANIA dagegen ist die



ganz spezielle Hängelampe. Die Struktur von TITANIA besteht aus einer



abschirmen. Es entsteht ein weisses Licht, doch

Reihe von Ellipsen aus Alu-

minium, die das Licht re-

flektieren und gleichzeitig

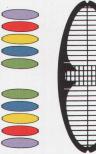
JCEPLAN

kann man mit TITANIA ohne weiteres auch verschiedene Farbakzente

Generalvertretung Schweiz: ANDOME ENGROS Eigentalstrasse 17 CH-8425 Oberembrach Telefon 01 / 876 03 66 Telefax 01 / 876 04 66

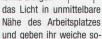


BERENICE stellt bezüglich Materialien das Maximum und somit die Leidenschaft von LUCEPLAN dar.



Während das Auge des Kenners an der schlanken Schönheit 15 unterschiedliche Materialien entdeckt sieht der Ästhet das

perfekte Zusammenspiel der Formen. BERENICE ist eine Verrenkungskünstlerin. Ihre Gelenke bringen



wie ausbalancierte Beweglichkeit Der Lampenkopf aus grünem oder blauem



Glas oder aus Aluminium lässt sich über 360 Grad drehen. Im Lichtkegel von



BERENICE ist alles klar, und die Atmosphäre des Raums bleibt vollständig intakt

Leserdienst Nr. 251

ESPERTI IN MATERIA

fert. Ein kleines Gegengewicht an der Nylon-Auf-

hängung erlaubt das Auf-

und Abbewegen, wie bei

jeder guten Hängelampe.



15 volle Stunden Brenndauer

Füllraum 250 l

Holzscheite bis 50 cm Länge

89% Kesselwirkungsgrad

Leistungsbereich 10-50 KW

Erfüllt die extremsten Forderungen des Umweltschutzes

Ihre Dokumentation interessiert mich.

No 3

NAME:

VORNAME:

STRASSE Nr:

PLZ / ORT:

RUNTAL-KLIKON AG Hubstrasse 104 CH-9500 Wil

Tel. 073 25 25 55 Fax 073 23 99 44

